

# ZPRAVODAJ MĚSTA



**HLAS červenec – srpen  
BYSTRICE 2010**

Stárnutí je otrava, ale je to jediný způsob, jak se dožít vysokého věku.

George Bernard Shaw

Vážení čtenáři,

pokud chcete i Vy informovat své spoluobčany o zajímavém dění kolem nás, pošlete svůj příspěvek na emailovou adresu: [glasbystrice@seznam.cz](mailto:glasbystrice@seznam.cz), nebo jej osobně přineste na Kulturní středisko v Bystřici.

Uzávěrka příštího čísla je: 27. 8. 2010

Obsah

- |                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| str. 3. Zprávy ze zastupitelstva | str. 19. Městská knihovna        |
| str. 4. Slavní od nás            | str. 20. Z našich osad           |
| str. 6. Kniha památní            | str. 23. OSTP                    |
| str. 8. Z policejních zápisů     | str. 24. Český zahrádkářský svaz |
| str. 9. Základní škola           | str. 25. SK Bystřice             |
| str. 10. MC Kulíšek              | str. 27. Elektrowní              |
| str. 12. KS Bystřice             | str. 28. Stalo se                |
| str. 14. Divadelní soubory       | str. 30. Inzerce                 |
| str. 16. Verše našich čtenářů    |                                  |
| str. 17. Občanská komise         |                                  |

## OČKOVÁNÍ PSU PROTI VZTEKLINĚ

**Termíny:**

**14.8.2010:**

8:30- 9:00	Tožice
9:00- 9:30	Radošovice
12:00-13:00	Drachkov
13:00-13:30	Zahořany
13:30-14:30	Nesvačily
14:30-15:00	Mlýny
15:00-15:30	Tvoršovice

**15.8.2010:**

9:00-10:00	Mokrá Lhotka
10:00-11:00	Lišno
13:00-13:30	Jirovice
13:30-14:00	Semovice
14:00-14:30	Jarkovice

**21.8.2010:**

9:00- 9:30	Bystřice – Hospoda u nádraží
9:30-11:00	Bystřice
12:00-12:30	Bystřice – Liščínecká
13:00-13:30	Opfetice
13:30-14:00	Jinošice
14:00-14:30	Ouběnice

**Náhradní termíny:**

**11.9.2010**

12:00-12:30	Drachkov
12:30-13:00	Nesvačily
13:00-13:30	Tvoršovice
13:30-14:00	Jarkovice
14:00-14:30	Jirovice

**12.9.2010**

9:00- 9:30	Mokrá Lhotka
9:30-10:00	Lišno
10:00-10:30	Jinošice
10:30-11:00	Ouběnice

Přivedte své pejsky na obvyklé místo vaceinace ve středu obce, nezapomeňte na košík a vaceinacní průkaz. Pokud nestihnete vypsané termíny, vaceinují každou sobotu v ordinaci v Sylabově ulici v Bystřici od 10:00-11:00.

**MVDr. Tomáš Pikous**  
**mobil: 603 805 242**

## **Zprávy ze zastupitelstva**

V pořadí třetí veřejné zasedání Zastupitelstva města Bystřice roku 2010 se konalo ve středu 16. června. Na programu jednání bylo mimo jiné znova zařazení bodu stanovení počtu členů zastupitelstva pro komunální volby konané na podzim roku 2010, rozpočtové opatření č. 2/2010, závěrečný účet města Bystřice za rok 2009, dodatky ke zřizovací listině Základní školy a školní jídelny i Městské knihovny, Smlouva o dílo na stavební úpravy ZŠ, Smlouva o dílo zpracování projektové dokumentace pro stavbu „Intenzifikace ČOV Bystřice a úprava podtlakové kanalizace“ a jednotlivé prodeje nemovitostí.

V úvodu jednání se zastupitelé znova vrátili k projednání počtu zastupitelů pro podzimní volby do zastupitelstva města. Tentokrát navrhovaný počet 17, tedy současný stav, zastupitelé schválili bez sebemenší diskuse.

Rozpočtové opatření č. 2/2010 zahrnovalo navýšení příjmů i výdajů o nově získané dotace. Dotaci 3 766,074,- Kč získalo Město Bystřice od Středočeského kraje z Fondu rozvoje obcí a měst na dokončení místní komunikace v Lišně. Dotace ve výši půl milionu korun byla Středočeským krajem přidělena na opravu zásahového vozidla pro bystřické hasiče. Finanční podporu 18 000,- Kč dostane město na pořádání dalšího ročníku Dnů loutkového divadla. Na volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky byla Městu Bystřice zaslána dotace ve výši 110 000,- Kč.

Závěrečný účet města Bystřice za rok 2009 schválili zastupitelé bez výhrad. Z finančního hospodaření města za rok 2009 vychází, že Město Bystřice v roce 2009 hospodařilo se schodkem, který byl uhranen z přebytku roku 2008. Skutečnost příjmů za rok 2009 byl 46 083 000,- Kč, skutečnost výdajů za rok 2009 pak 57 137 000,- Kč. Město Bystřice v roce 2009 uhradilo následující splátky úvěrů a půjček: ministerstvu financí splátku půjčky na výstavbu vodovodu 595 900,- Kč, Státnímu fondu životního prostředí 2 836 000,- Kč na výstavbu kanalizace a 156 000,- Kč na vytápění základní školy, ČSOB splátku úvěru ve výši 442 000,- Kč na výstavbu teplovodu a České spořitelně a.s. 3 456 000,- Kč na výstavbu sportovní haly.

Město Bystřice se rozhodlo v letošním roce provést zateplení budovy výukového pavilonu I. stupně základní školy. V této včeli byla schválena Smlouva o dílo s vítězem výběrového řízení stavební společnosti Petr Šach stavební za smluvní cenu 4 478 976,- Kč bez DPH. Zastupitelé zároveň odsouhlasili pro dofinancování této akce požádat bankovní domy k předložení nabídky k poskytnutí potřebného úvěru.

Smlouva k provedení díla na intenzifikaci čističky odpadních vod v Bystřici a úpravy podtlakové kanalizace se společností PROVOD – inženýrská společnost s.r.o. obsahuje zpracování projektové dokumentace k jednotlivým stupňům řízení. Podmínkou pro realizaci odsouhlasené smlouvy je zároveň přidělení finanční dotace na realizaci stavby.

DŠ

## **Dotace z Fondu ASEKOL**

Město Bystřice získalo v letošním roce dotaci ve výši 124 054,- Kč z Fondu ASEKOL na zřízení stabilního místa pro zpětný sběr elektrozařízení v lokalitě Pod Barevnou.

Fond ASEKOL uděloval letos granty již potřetí a žadatelům opět přinesl žádanou podporu pro jejich projekty týkající se zlepšení lokální situace zpětného odběru a recyklace vysloužilých elektrozařízení. Osmičlenná Rada Fondu ASEKOL vyhodnocovala 47 žádostí, z nichž podpořila 31 v celkové hodnotě přesahující 2,2 milionů Kč. Fond ASEKOL byl letos zaměřen na čtyři typy projektů: Programy Rekonstrukce, Intenzita, Osvěta a Výzkum. Fond ASEKOL, stejně jako celý chod společnosti ASEKOL, je financován klienty systému – výrobci a dovozci elektrozařízení.

Ve Středočeském kraji Fond ASEKOL podpořil pět veřejně prospěšných projektů v celkové hodně 430 126 korun. Ve třech případech jde o instalaci kamerového systému na sběrný dvůr, Mělník dostane peníze na projektovou dokumentaci sběrného dvora Rousovice a Bystřice na zřízení místa zpětného odběru elektroodpadu Pod Barevnou.

DŠ

## **Slavní od nás**



**Ludvík Němec  
pedagog, divadelní režisér a herec**

\* 27. srpna 1920 Český Brod

† 26. srpna 1995 Benešov

Při pohledu na fotografiu pana Ludvíka Němce si vybavuji noblesního muže s přirozenou autoritou, který od svého okolí vždy vyžadoval kázení a spisovné vyjadřování. Velká část jeho života je spojena s Bystřicí, kde nejen učil, ale také vedl a zdokonaloval bystřické ochotníky, propagoval umělecký přednes, nesl tradici bystřického loutkářství a po roce 1989 se aktivně zapojil i do komunální politiky.

Ludvík Němec se narodil 27. srpna 1920 v Českém Brodě. Gymnázium studoval v Praze v Křemencově ulici a v Benešově. Poté nastoupil na Filozofickou fakultu Univerzity Karlovy v Praze. Po listopadu 1939, kdy došlo k zavření českých vysokých škol, vykonal doplňovací maturitu na učitelském ústavu v Praze, ale do školství prozatím nenastoupil. Po studiích pracoval nejprve jako úředník v Benešově, poté hospituloval na obecné škole v Netvořicích, aby se následně opět vrátil k úřednictví.

Za učitelskou katedru se postavil až v březnu roku 1945, kdy začal učit na různých školách benešovského okresu. Nejprve učil na škole ve Vysokém Újezdu, poté v Netvořicích, Vodslivech, Benešově, Týnci nad Sázavou, ve Václavicích a od 1. září 1958 na měšťanské škole v Bystřici. Mezitím si stačil dodělat aprobatu a státnice ze zeměpisu a češtiny.

Do Bystřice se Ludvík Němec spolu s manželkou Jaroslavou přistěhovali v roce 1957. Oba manželé byli dlouholetými významnými učiteli na bystřické základní škole. Ludvík na druhém stupni, manželka Jaroslava na škole národní. Pan Němec zde učil celých 35 let a to až do svého odchodu do důchodu v roce 1983. Pak ještě několik let vypomáhal na školách v Bystřici a v Benešově. V Bystřici se manželům Němcovým narodili také dva synové Ludvík a Pavel.

Život v Bystřici je pro rodinu Němcových spojen především s divadlem. Ludvík Němec zde vystupoval nejen jako herec, ale především jako režisér, autor divadelních her, loutkář a recitátor. Za jeho vedení bystřického ochotnického souboru se divadelníci dostali patnáctkrát na celostátní přehlídku venkovských divadelních souborů ve Vysokém nad Jizerou. Herecky a režijně se pětkrát dostal s loutkářským souborem na loutkářskou Chrudim. Založil celostátně úspěšný dětský pěvecký a recitační soubor Plameňáček, který se ve své desetileté historii šestkrát dostal do ústředního recitačního kola. Sám Ludvík Němec pak třikrát zvítězil v celostátní soutěži v přednesu Wolkerův Prostějov, kde se dokonce stal i členem poroty.

Ve své knize „*Pojďte, budeme přednášet*“ L. Němec o svém divadle poezie napsal: „A tu se naskytá otázka: Kde vlastně začíná divadlo poezie a kam až může jít, aby neuteklo z daného rámce. Řekl bych to takto: Jeho začátek je asi tam, kde už divák cití o trošičku více než jen pouhé sdělení textu a protilehlá hranice je v místech, kde by forma spolu se všemi uměleckými prostředky zůstala sice ještě uměním, ale už by převažovala nad obsahem.“ Němcova kniha „*Pojďte, budeme přednášet*“ se stala uznávanou literaturou v oboru uměleckého přednesu. Vedle ní je Němec autorem i divadelní hry *Tenkrát v Mykénách*. Ta reflekтуje společenské problémy doby antické, které je možno přenést i do současné doby:

*Agamemnon: Neboj se, Aigiste, nejsem slepý. Vždycky jsem měl lidi kolem sebe, viděl jsem jejich radost a slyšel jejich nářek.*

*Aigistos: Ano, viděl a slyšel, ale nepochopil, protože jsi vždycky dával přednost uměřené rozvaze a chladnému rozumu. Ale co když se všechny předem vypočítané hodnoty najednou zhrouti. Co pak?*

*Agamemnon: Hodnoty se nezhrouti, jestli člověk něco vybudoval. Pak se může s hrdostí ohlédnout.*“

Veřejné působení Ludvíka Němce ho okrajově zavedlo i do politiky. Prvním jeho kontaktem s politikou bylo jeho politické vystoupení v roce 1968. Tehdy se v uvolněné společenské atmosféře stal dokonce kandidátem okresního výboru KSČ. Po srpnových událostech roku 1968 však přestal být na další dobu politicky činný. Návrat do politiky ho čekal až po dalších třiceti letech. To se

v prvních polistopadových komunálních volbách ocitl na kandidátce OF a byl zvolen jedním z 25 bystřických zastupitelů. Bohužel jeho tehdejší zdravotní stav mu už ale nedovolil se politicky více prezentovat. Od roku 1993 se jeho zdravotní stav natolik zhoršil, že už neopouštěl dům a v roce 1995, tedy před patnácti lety, zemřel.

Velikost osobnosti Ludvíka Němce ocenilo bystřické zastupitelstvo v červnu roku 2005, kdy mu bylo za jeho celoživotní dílo uděleno in memoriam čestné občanství Města Bystřice.

Nedožitě devadesáté narozeniny pana Ludvíka Němce bych chtěl na závěr připomenout jeho oblíbeným mottem, které kdysi četl v šatně divadelka v Českých Budějovicích: „Nemůžete-li poslouchat verše a hudbu, nechodte k ušnímu lékaři, protože jde pravděpodobně o chorobu srdeč“.

D.Š.

## **Martin Ješuta:** **Kniha památní města Bystřice**

Pro tu studenost ku konci máje v červnu měsíci zase tuze ovoce opadávalo zvlášť štěpán[ské] hrušky. Toho roku růže kvetu množství vydaly – ku konci června všem kupodivu kvetly.

Jeho veličenstvo František Josef císař rakouský a král český a t[ak] d[ále] ráčil zase obnoviti zapuštěné řemeslnické pořádky neb cechy vydaným zákoníkem, dáno ve Vídni d[ne] 20ho prosince l[éta] 1859. V kterém když se bystřický řemeslníci dozvěděli z pražských novin ihned si jej obstarali. Dne 7ho června pán purgmistr Anton Šmerha obdržel do ručení by oznamil u bystřického řemesla[[nického]] pořádku, by se dne 11ho června v 9t hodin ráno s ním několik mistrů k poradě neb comisi dostavilo – Jan Štich, Josef Pankrác, Martin Ješuta, Matěj Slavík, Ant[on] Šmerha purgmistr. A té poradě byli též povolený benešovský a postupský řemeslníci – pán comisař Rotský přednášel, že si budějovská komora přeje by se dva okresy spojily, on že se domejšli, že by to obtížné bylo, aby jen okres benešovský zůstal samotný. Tu postupský vedli si stížnost, že oni se do Benešova nepřivítějí, že chtí zůstat sami pro sebe. Že oni prv drželi pět cechů, nyní radní v jeden cech neb pořádek se chtí sjednotiti. Že oni mají 5t praporů a 30t luceren.

My bystřický sme se odvolalali, že juž od r[oku] 1832 o to samé pracujem, a hned od roku 1848 od 1ho září k pražské řemeslnické jednotě se přivítělili dle od ní za daných stanov se řídili. Dne 18ho listopadu 1850 navrch stanov u podkrajského ouřadu v Benešově předložen byl Nro 8989 – dne 23ho listopadu u c[ísařsko] k[rálovského] podkrajského ouřadu v Benešově stanovy řemeslnické pro bystřickou Jednotu v 23ch paragrafech potvrzené s c[ísařsko] k[rálovským] insiglem podkrajský.

Dne 29ho září 1856 zase nám úředně nařízeno, by nadpraveno stanovy c[omisař] Přibyl byly na německo přeloženy a do Táboru krajskému úřadu zasláný pod číslem 3387. Zaveden protokol s postupskýma připsané k nim řemeslníky bývalého jemniškého panství též upsaná majetnost totiž 5t praporů a 30t luceren dané jim německý stanovy.

Zaveden protokol s bystřickýma spojený v jeden cech upsáno mající mění připadlo 1n nový prapor, 6t luceren z mosazného plechu, 6t černých smutečných pláště s černého sukna. Přitom daná nám knížka ponaučení v německém jazyku stanov od obchodní komory budějovské. Od dne 10ho ledna L[éta] P[án]e 1860. Vice benešovských řemeslníků tuze usilovalo, by postupský a bystřický řemeslníci byli přitažený k benešovským cechům. Nadpravenou německou knížku po navržení stanov přeložil v[elebný] p[áter] Vincas Burian a p[an] učitel Fr[antišek] Pavlovský.

Dne 2ho července opravována od zedníků zeď okolo bystřického hřbitova, přitom vzatní a rozbořený klenutní oblouk nad vraty, neb bylo obtížno mrtvě i při procesi s korouhvema procházet a zeď okolo hřbitova byla z většího dílu obořena.

Dne 3ho července vel[ebný] pater Vincenc Burian šel s procesím bystřickým do Sázavy k sv[atému] Prokopu. Toho dne dáván byl krov na nové vystaveny dům p[ana] Fr[antiška] Čížka lékaře bystřického. Zhotovil Frant[tišek] Bárta tesař z Bystřice.

Měsíc červenec začal být deštivý a velmi studené půlnocní mrazivé větry, zvláště dne 5ho i 6tého, 8ho zrána tuze studené povětrí, odpoledne se málo oteplilo.

Dne 15ho července v[elebný] p[áter] Fr[antišek] Frank farář bystřický vedl procesi do Ouběnic. Tam měl sl[avnou] mši a v[elebný] p[áter] Vinc[ec] Burian kázání.

Dne 23ho července u Bystřice začaly být žně, skrze ustavně studené a deštivé přeháňky. Málo suchého obili se sklidit mohlo neb i začátek srpna, denně málo času žně pohodlného bylo.

Dne 5ho srpna v čísle 14tým pan [neuvědeno] Dresler vystavěl ze staré bývalé šenkowny kupecký krám, v Kosově Hoře se vyprodal, tam také kupecký obchod provozoval, hostinec od něj měl zpachtovaný Fr[antišek] Balon, řezník. Nadpraveného dne začal kupecký obchod vésti a v tom týdnu se do Bystřice přistěhoval.

Dne 15ho srpna ohlášena synoda neb porada českých biskupů ke dni 16ho září držené v Praze od Jeho Eminence kard[inála] arc[i]b[iskupa] pražského. Od 15ho srpna začaté modlení a 16ho září ohlášené procesi na ten dobrý oumysł do chrámu páně nesvačilského.

Dne 29ho srpna držana byla volba představenstva živnostenského spolku pro bystřický oudy, v Benešově v 9t hodin ráno v úřední světnici číslo 1n volen Jan Štych za přestaveného a 6t výborů.

Toho roku hned v začátku srpna nať neb révy na zemčata neb erdepfle začala černat a hnít, tak že v začátku září již do čela vyhynula. Nové žito se prodávalo po 6ti zl[atých] 40ti kr[ejcarů] r[arkousko] c[ísařských] hned po žních.

Z Knihy památní města Bystřice (rok 1860) přepsal DŠ

# **Z policejních zápisů**

## **Příležitost dělá zloděje**

Na nepozornost při nákupu v obchodním domě v Benešově doplatila 26. května dvaapadesátiletá žena. Přes nákupní vozík měla zavěšenou kabelku. Když byla zaujata vybíráním zboží, využil toho neznámý zloděj a z kabelky odcizil peněženku i s doklady. Poškozené způsobil škodu přes dva tisíce sedmset korun.

## **Zloděj si odnesl lup za více než sto tisíc**

Do celkem čtyř skladů v obci Benice se v nočních hodinách z 23. května na 24. května vloupal neznámý pachatel. Odcizil sto litrů motorové nafty, zahradní techniku, ohříváč a tlakový nástavec. Zloděj svým jednáním způsobil škodu ve výši sto třicet osm tisíc korun. Za své protiprávní jednání mu hrozí až pětiletý pobyt ve vězení.

## **Zloděj si odnesl nářadí v hodnotě přes sto padesát tisíc korun**

Policie pátrá po pachateli, který se v přesně nezjištěné době z 24. května na 25. května vloupal do dvou úschovných kontejnerů na železničním nádraží v Bystřici. Zloděj odcizil nářadí v hodnotě přes sto padesát tisíc korun. Za přečin krádeže mu hrozí až pětiletý pobyt ve vězení.

prap. Diana Škvorová

## **Chraňte se proti kapsářům!**

Přišlo léto a nastává čas dovolených. Kapsářům a zlodějům začínají zlaté časy.

Připomeňme si několik rad, jak se chránit před okradením:

- Při nákupech a cestách v dopravních prostředcích věnujte zvýšenou pozornost svým kabelkám a taškám.
- Měje je vždy uzavřené.
- Peněženky nenechávejte navrchu kabelky nebo nákupní tašky.
- Neodkládejte je do nákupního vozíku nebo košíku, stačí chvíle nepozornosti a jsou pryč.
- Kabelku zavěšenou přes rameno noste vždy uzavřenou těsně u těla a chraňte ji rukama na boku nebo bříše.
- Peníze, doklady i klíče noste v uzavřené tašce nebo kabelce vždy oddeleně. Berte si jen tolik peněz, kolik skutečně potřebujete.
- Nenoste peněženku či doklady v zadní kapse kalhot.
- Vyhýbejte se návalům mnoha lidí, tlačenice nahrává zlodějům a okradení může proběhnout bez povšimnutí.

prap. Diana Škvorová

# **Základní škola Bystřice**

## **Celostátní finále dopravní soutěže cyklistů**

V letošním roce dosáhli žáci naší školy největšího úspěchu v dopravní soutěži cyklistů za dobu, po kterou se soutěž zúčastňujeme.

V celostátním finále, které proběhlo ve dnech 15. – 17. 6. 2010 ve Šternberku u Olomouce a do kterého se probojovali po vítězstvích v dubnovém oblastním kole v Benešově a v červnovém krajském finále v Mělniku, získalo družstvo mladší kategorie ve složení Kateřina Bárlová, Monika Ryčlová, Vojtěch Hošek a Tomáš Říha 3. místo v konkurenci čtrnácti družstev – vítězů krajských soutěží. Pro nás to byl naprosto nečekaný výsledek, před odjezdem jsme plánovali umístění kolem osmého místa. Protože se jedná o žáky 6. třídy, mají před sebou ještě tři roky, kdy se mohou (doufám) zlepšovat.

Ve 2. kategorii reprezentovala naši školu osvědčená sestava žáků z 9. B ve složení Michaela Richterová, Sabina Křížová, Jindřich Karban a Jan Stibůrek. Již potřetí za sebou jsme skončili na 2. místě. Lepší bylo jako vždy jen družstvo z Častolovic, které zvítězilo v obou kategoriích a bude zastupovat ČR v evropském finále v hlavním městě Makedonie Skopje.

Při vyhlašování výsledků jsme získali hodnotné ceny, po celou dobu nám přálo počasí, navštívili jsme ZOO v Olomouci, kino ve Šternberku, také samé příjemné věci. To nejlepší nás ale čekalo až na závěr.

Jindřich Karban zvítězil v soutěži jednotlivců a je po Veronice Budinské (2003 - Frenštát po Radhoštěm), Veronice Kohoutové (2007 - Zlín), Sabině Křížové (2008 - Praha) čtvrtým žákem, kterému se to podařilo. Do Bystřice přivezl horské kolo. Cenu, kterou věnuje ministerstvo dopravy ČR soutěžícímu s nejnižším počtem trestných bodů.

Na závěr patří oběma družstvům poděkování za velmi úspěšnou reprezentaci školy a města Bystřice na republikové úrovni a žákům 9. ročníku přání hodně úspěchů při studiu na střední škole.

J. Jirovský





# Mateřské centrum Kulíšek

Program červenec, srpen, září

28. 7. – 6. 8. 2010 Pozor, pozor !!! Příměstský tábor  
v Kulíšku se blíží !!!

Nezapomeňte přihlásit své děti 6 -14 let na tento velice oblíbený tábor.

Děti zde tráví prázdninové pracovní dny, vždy od 8:00 – 16:00.

Pro děti je připraven program /cestování, tančení, cvičení, tvoření, hry a soutěže/

Děti dostávají 2x svačinu, 1x oběd.

Cena Příměstského tábora je 150,- /den

Přihlášky na Tel: 736 63 08 08 Radka

**Středa 1. 9. 9:30 Chůvičky v Kulíšku**

První Chůvičky – výpomoc při hledání dětí

**Sobota 18. 9. Bystřická šlápotá**

## **MC KULÍŠEK A MĚSTO BYSTRICE**

ve spolupráci s Klubem českých  
turistů Vás zvou na



**5. ročník  
pochodu pro  
všechny milovníky  
turistiky a cyklistiky**

**v sobotu 18. září 2010**

Čekají na vás trasy 5, 15, 25 a 50 km překrásným krajem kolem Bystřice

Trasa 5 km je určena pro malé děti a pro maminky s kočárky. Na trase budou stanoviště ochránce fauny z Votic, kteří si pro děti připravili zajímavé soutěže. Všichni turisté dostanou v cíli diplom a občerstvení.

**START pěší:** MC Kulíšek, Jelatovo náměstí

**6.00 hod. .... 50 km**

**7.00 - 11 hod. .... 25 a 15 km**

**9.00 - 11.00 hod. .... 5 km**

**START cyklo:** MC Kulíšek, Jelatovo náměstí

**7.00 - 11 hod. .... 40 km**

(cyklotrasa povede přes Radošovice,  
Vrchotovy Janovice, Neveklov)

**CÍL:** MC Kulíšek, náměstí do 16.00 hod. **STARTOVNÉ .... 30,- Kč**

5 km ... Opřetice, 15 km ... Jinoalice, Tažice, 25 km ... Jinoalice, Tažice,  
Vrchotovy Janovice, 50 km ... Olbramovice, Vrchotovy Janovice, Kožlí,  
Kamopřtě

Každý startuje na vlastní nebezpečí. Děti de 12 let pouze v doprovodu dospělého.

**Informace na:** tel: 736 63 08 08

www.kulisek.unas.cz, e-mail: kulisekbystrice@seznam.cz



Organizátoři a podporovatelé:



JISKRA

Ferdinand

Region



pracují rukou a zde

ogrodac.cz

Benešovský deník

VOTICE



DNES



ICOM





# Divadelní festival Ludvíka Němce v Bystřici

17. 9. - 24. 9. 2010

## PROGRAM

PÁTEK - 17. 9. 19:00 BANDA Benešov - P. Němec ..... sál U HLAVÁČKŮ  
Tak takhle to bylo aneb Život je jen náhoda ... (černá komedie)

SOBOTA - 18. 9. 19:00 DRH - Sen noci svatojánské - Ojedinělé seskupení herců z celé republiky pod vedením Májky Kotisové v klasice úplně jinak.

NEDĚLE - 19. 9. 19:00 DS Načeradec - Agentura zlatička (současná komedie) ..... sál U HLAVÁČKŮ

PONDĚLÍ - 20. 9. 9:00 DE FACTO Jihlava - Zelené prasálko (pohádka) ..... sál U HLAVÁČKŮ  
- 20. 9. 19:00 DE FACTO Jihlava - Šrdce tep (autorská hra o cestě životem) ..... sál U HLAVÁČKŮ

ÚTERÝ - 21. 9. 9:00 DS Chodidlo Bystřice - Jak se peklo zadlužilo (pohádka) ..... sál U HLAVÁČKŮ  
- 21. 9. 19:00 DS LUNA - Stochov - Ach ta něha našich dam ! (komedie až morbidní) ..... sál U HLAVÁČKŮ

STŘEDA - 22. 9. 9:00 LS Kulíšek Bystřice - Ostrov splněných přání (pohádka) ..... sál U JELENA  
- 22. 9. 19:00 DS Zornice Maršovice - Rodina je základ státu (blázivá komedie) ..... sál U HLAVÁČKŮ

ČTVRTEK - 23. 9. 9:00 DS Svatopluk Benešov - Hloupý Honza (pohádka) ..... sál U HLAVÁČKŮ  
- 23. 9. 19:00 DS Kašpaří z Mezihoří - Poprask na laguně (italská komedie) ..... sál U HLAVÁČKŮ

PÁTEK - 24. 9. 9:00 DS Vojan Libice - Měla babka 4 jabka (pohádka) ..... sál U HLAVÁČKŮ  
- 24. 9. 19:00 DS Vojan Libice - Prázdniny snů (francouzská komedie) ..... sál U HLAVÁČKŮ

### VSTUPNÉ:

Večerní představení ... od 19:00 ..... cena: 50,- Kč  
Dopolední představení ... od 9:00 ..... cena: 25,- Kč  
Celotýdenní vstupenka na všechna představení ... cena: 200,- Kč

**PŘEDPRODEJ:** MC Kulíšek a Kulturní středisko Bystřice

**INFORMACE:** Vanda T: 608 961 919 nebo - Radka T: 736 630 808



### **Připravované kroužky pro příští školní rok**

Pondělí	15:00 Vaření s Radkou pro děvčata a chlapce 6-15 let
Úterý	16:00 Šikovné ručičky s Jitkou. Tvořivé odpoledne pro děti s maminkami 2 -5 let
Středa	13:00 Šikulky s Radkou pro děti 6-11 let
Středa	15:30 Tvořivý kroužek s Jitkou pro děti 6-11 let
Čtvrtok	15:00 Country tance s Olinou pro začínající děti 3-15 let
Čtvrtok	16:00 Country tance s Olinou pro pokročilé děti 3-15 let
Pátek	15:00 Flétnička s Kamilou - začátečníci 3-6 let
Pátek	16:00 Flétnička s Kamilou - pokročili 3-6 let
Pátek?	Cyklistický kroužek pro děti 6 -15 let
Přihlášky na jednotlivé kroužky si vyzvedněte během září.	

Veškeré podrobnosti se dozvíte na nástěnkách a stránkách [www.kulisek.unas.cz](http://www.kulisek.unas.cz), Informace na tel. Radka 736 63 08 08, Vanda 608 96 19 19

Kulíšek přeje všem dětem a rodičům krásné prázdniny a v září se na všechny zase těší.

## **Kulturní středisko Bystřice**

### Provozní doba

PO	8.00 – 12.00 hod.	ČT	9.00 – 13.00 hod.
ÚT	9.00 – 13.00 hod.	PÁ	9.00 – 13.00 hod.
ST	8.00 – 12.00 hod.		

### Úřední hodiny

PO, ST 8.30 - 11.30 hod.

Tel.: 317 793 253, e-mail: [kultura.bystrice@mujbox.cz](mailto:kultura.bystrice@mujbox.cz)

### Poděkování

Skupina NoThinG děkuje všem fanouškům za podporu a vytvoření báječné atmosféry na letním rockovém setkání na náměstí v Bystřici. Dále děkuje paní Radce Macháčkové, jejímu muži a nenahraditelnému zvukaři, panu Šiškovi, za pomoc při realizaci koncertu.



Díky moc Vaši NoThinG.



Golf Resort Konopiště

# DĚTSKÝ DEN OTEVŘENÝCH DVERÍ

8. SRPNA 2010  
OD 10 DO 18 HODIN

GOLF RESORT KONOPIŠTĚ organizuje Den otevřených dveří. V neděli 8. srpna 2010 bude golfové hřiště v Tvoršovicích přístupné rodinám s dětmi a všem věkovým kategoriím. Golfový klub předvede návštěvníkům základy golfové hry na cvičné louce. Zvláštní péče bude věnována dětem. Budou zde pro ně připraveny na fukovací atrakce, projížďky golfovým vozíkem i na koních a různé soutěže. Občerstvení zajištěno.

Pohodová neděle na golfu pro celou rodinu, bez ohledu na věk. Těšíme se na Vaši návštěvu.

Podpořeno z fondu hejtmana Středočeského kraje MUDr. Davida Ratha



Středočeský kraj

Bližší informace na tel. 317 784 044

**KULTURNÍ STŘEDISKO A M.C. KULÍŠEK**



Vás zvou na **večer se**

# **Štěpánem KOJANEM**



**4. 8. od 19<sup>00</sup> hod.**

**Bystřice Ježutovo nám. U kašny**

**Vstup: dobrovolný**

## **Divadelní soubory Bystřice**

**Divadelní soubory pod vedením Marie Neradové**

11. června 2010 se Dětský divadelní soubor KS Bystřice zúčastnil již XIV. ročníku Festivalu dětského divadla v Dolních Kralovicích „Dolnokralovické hraní 2010“ s nově nastudovanou pohádkou od Jaromíra Sypala „Kouzelník Dik“. Byla to PREMIÉRA a musím říci, že ač byla uskutečněna v cizím prostředí, dopadla velmi pěkně. Účinkující sklidili nejen velký potlesk, který je několikrát vracel v děkovačce na scénu, ale i uznání z řad dospělých i dětských diváků. Premiéra se



tedy zdařila, přes všechny potíže, které vznikly dlouho trvajícím onemocněním a neustálou absencí členů. V posledních 14 dnech jsme museli zkoušet tedy i několikrát týdně a i v neděli. Vše se tedy dohonilo. Další představení včas oznámíme. Teď již některé děti odjely na dovolenou.

Moc se na Vás těší Kouzelník Dik se svými přáteli.

Foto je právě z Dolních Kralovic. Získali jsme krásná trička s označením tohoto festivalu.

Dospělý soubor KS Bystřice uskutečnil 18. 6. 2010 poslední předprázdninové vystoupení s Lucernou v parku v Netvořicích. Přestože bylo ten den docela pěkné počasí, při nočním představení se spustil silný déšť a hru jsme museli ukončit. Stalo se tak poprvé za celou tu dobu, co s Lucernou vystupujeme. Divákům i pořadatelům jsme museli slíbit, že přijedeme znova.



DS Chodidlo o.s.

### Rozmarný duch

Čtvrtek 10. 6. byl významným dnem pro bystřický divadelní soubor Chodidlo, neboť soubor přišel s nastudováním nové hry a to komedii Rozmarný duch od autora Noela Cowarda.

Významný byl pro nás tento den hned ze dvou důvodů – jednak se jednalo o první režisérskou práci Vandy Pechové a také pro mnohé herce byla tato premiéra jejich první zkušenosti na divadelních prknech.

Diváci se mnou budou jistě souhlasit, že premiéra byla velmi povedená. Divadelní sál byl plný, na premiéru se sjeli herecké fankluby i z větších dalek, např. z Prahy a podobně:). Komedie byla plná vtipných momentů, diváci se dobře bavili a i závěrečný dlouhotrvající potlesk mluví za vše.



Tento cestou chci poděkovat všem, kdo se na představení podíleli – režiséru Vandě Pechové, hercům Marii Hruškové, Jitce Kropáčkové, Janě Kuthanové, Heleně Šabatové, Pavlu Šimoníkovi, Jiřímu Bučinskému, nápodvědě Ireně Vilimkové a Tomáši a Daliboru Pechovi za obstarání zvuku a světel.

Těm z Vás, kteří jste neměli možnost zhlédnout tuto premiéru, vřele doporučuji navštívit reprízu, která se jistě velmi brzy v Bystřici uskuteční.

Za DS Chodidlo o.s.  
Veronika Macková

## Verše našich čtenářů

### LÁSCΕ

Lásce šeptám něžná slůvka,  
lásce říkám má borůvka,  
lásce květy trhám rád,  
lásce vběhnu do zahrad,  
lásce dám dlaň do dlaně,  
lásce zpívám odevzdaně,  
lásce mrknou do očí,  
lásce tygra ochočím,  
lásce koupím zmrzlinu,  
lásce dám svou peřinu.

### CO JE SVIT?

Svit je probudit se s Tebou,  
svit je být sám себou,  
svit je měsíc v dorůstání,  
svit je plnit Tobě přání,  
svit je šťastná být,  
svit je loukou jit,  
svit je skládat báseň,  
svit je parní lázeň,  
svit je dobrý mok,  
svit je lásky lok.

Vendula Jirásková

Nastalo léto v malebné krajině,  
kde voňavá a čistá jitro osvěží.  
Slunce se na svět usmívá  
a ptáci vesele zpívají.  
Všechno do krásy rozkvetlo,  
září, voní  
a květiny pestrým motýlům  
sladký nektar dají.

Azurové nebe se ve vodě bazénů zrcadlí,  
malí a velcí se z tepla a koupání radují.  
Sluncem prohřátá je naše zem.  
Pěkná a opálená jsou těla dívek a žen,  
na nichž mužské oko libě spočine  
a radostným pohledem tu krásu obejme.

Občas se nebe nad námi promění,  
z temných mraků se zablýskne a zabourí,  
potom prudký déšť vyprahlou zem zalije  
a vydatnou vláhou prospěje.  
Pak opět slunce vysvitne  
a nad krajem se barevná duha klene.  
Posečená tráva a suché seno z luk voní,  
zlátnoucí obilí na polích je připraveno,  
aby lidem v potu tváře  
bohatou úrodu dalo.

Večerní krajinou teplý vzduch proniká,  
z rákosí se žabí zpěv ozývá,  
obloha je plná hvězd  
a měsíc jím světlo přidává.

Léto je plné barev, vůní a sladkého ovoce.  
Léto je čas lásky, přátelství, smíchu a dovádění,  
ohýnků, zpěvu a povídání.  
Léto je čas krásných vzpomínek.

Marie Lišková

## Občanská komise

Dne 5. 6. 2010 proběhlo v obřadní síni Městského úřadu v Bystřici přivítání nejmenších občánků do naší obce. Slavnostní akt provedl zastupitel města Bystřice pan Theodor Máca za přítomnosti zástupce matriky a kulturního střediska.

Přivítáno bylo 17 nových občánků:

Matěj Babiš

Martin Škvor

Petr Richter

Denisa Richterová	Marek Pilát	Karolína Marešová
Veronika Válová	Tomáš Řehák	Anna Podlipská
Ondřej Slezák	Jakub Toušek	Matylda Németová
Linda Rybová	Jakub Vilímek	Štěpán Hruška
Anežka Kottašová	Eva Jelinková	

**Významné životní jubileum oslavili tito spoluobčané**

Vlasta Vacková	Jarkovice	75 let
Zdenka Sommerová	Bystřice	75 let
Anna Šachová	Jirovice	75 let
Libuše Pechová	Semovice	75 let
Stanislav Vosátka	Bystřice	75 let
Jiří Žížala	Mokrá Lhota	75 let
Antonín Novotný	Jarkovice	75 let
Růžena Bayerová	Jarkovice	75 let
František Fulín	Nesvačily	80 let
Růžena Kladivová	Strženec	80 let
Marie Bubeníková	Bystřice	80 let
Lidmila Klavrzová	Bystřice	80 let
Antonín Chmelík	Bystřice	80 let
Zdenka Bílková	Bystřice	85 let
Jaroslav Golab	Bystřice	85 let
Jaroslav Kladiva	Strženec	85 let
Jarmila Dosoudilová	Nesvačily	85 let
Lubomíra Bělinová	Bystřice	85 let
Marie Sváčková	Bystřice	90 let
Antonín Jirovský	Nesvačily	92 let
Antonín Brožek	Bystřice	93 let
Anna Jechoutková	Lišno	97 let

**Všem oslavencům srdečně blahopřejeme!**

**Vzpomínka na další divadelní osobnost - pana Vladimíra Ebrta z Bystřice**

Jednou vás opustím, modré hladiny vod,  
 vás, kopce, k horám tam v dálce nizoučký schod,  
 vás, noci srpnové, k dávným milenkám zvoucí,  
 vás, lípy s bzučivým rouchem, lučiny skvoucí,  
 divizny, před nimiž blednou plápolý svic –  
 jednou vás opustím – a nebude nic.

22. května 2010 jsme doprovodili na poslední cestě pana Vladimíra Ebrta. Rozloučila jsem se s ním za divadelní ochotníky, kamarády a vůbec spoluobčany, kteří přišli do styku s tímto vynikajícím člověkem. A věřte, že takových lidí bylo opravdu hodně. Nejvíce to mohu posoudit z dob, kdy nám

Vláďa dělal technika – osvětlovače hlavně v divadelním souboru loutkovém a později i činoherním. Bylo na něj vždy absolutní spolehnutí. Ke své práci přistupoval zodpovědně, bez chyb a s naprostou přesností. On sám však byl velice skromný a schovával se tiše v zákulisí. Ve skutečnosti však patřil k těm, kteří vnášeli na jeviště klid a jistotu nám účinkujícím hercům. Patřil do éry Ludvíka Němce, kdy jsme získávali ocenění na mnoha přehlídkách nejen jako soubor, ale i jako jednotlivci a právě on se na těchto úspěších podílel velkou měrou. Byl to obětavý, milý a vážený člověk, který nikdy žádnou legraci nezkazil. K nám patřil a do kulturního života v Bystřici se také zapsal zlatým písmem, jako plno významných divadelníků, kteří už nejsou mezi námi.

Dlouhá léta pracoval jako vedoucí v podniku ELKO Bystřice, až do svých 51 let, kdy ho začalo trápit srdečko a od té doby byl v invalidním důchodu. Se svou nemocí se snažil vyrovnávat sám a tiše.

Jeho největším koníčkem bylo rybaření. Nemohl se vždy dočkat až začne 1. máje rybářská sezóna. Vysedával rád v přírodě u vody, v zeleni stromů a keřů, kde bylo ticho, švitofilo jen ptactvo a klidnou hladinu občas čeřily hřebety ryb.

Spoluobčané si však také pana Ebrta pamatuji z doby, kdy v Bystřici bylo provozováno kino. Byla to právě rodina Brožova a rodina Ebrtova, která obětavě udržovala kino v činnosti, co možná nejdéle. Výběr, objednávky, dovoz a expedice filmů, pokladna, účetnictví a i úklid, to všechno bylo v rukou těchto obětavých lidí.

Jsme rádi, že se naše cesty spojily ve společných zájmech a lásce k divadlu a že jsme s tebou prožili krásná léta.

Nezemřel, kdo celý život obětoval druhým  
a zdoboval si v jejich srdcích mohylu lásky a vděčnosti.  
Všechno má určenou chvíli a veškeré dění pod nebem svůj čas.  
Je čas rození i čas umírání ...

Za lásku, za přátelství, za dobrotu, za všechno veliký dík!

## **Městská knihovna Bystřice**

Půjčovní hodiny pro dětské čtenáře:	PO	12:00 – 16:30 hod.
	PÁ	12:00 – 14:00 hod.
Půjčovní hodiny pro dospělé čtenáře:	PO	7:30 – 11:30 hod.
	ÚT	12:00 – 15:00 hod.
	ČT	7:30 – 11:30, 12:00 – 16:30 hod.

Čtenáři knihovny mají stálé přístup na INTERNET zdarma.

### **Nové knihy – květen, červen 2010**

**Pavlína Brzáková:** Květa Fialová – zákony štěstí

Znovu se vydáme po cestě k věčné radosti, objevíme další možnosti duchovního naplnění, způsoby jak šťastně stárnout, případně jak v každém okamžiku našeho života potkat spřízněnou duši.

**Vladimír Mátl:** Krajinou druidů aneb Keltové na území Čech  
Pohled na krajину Čech očima jejich dávných obyvatel. Jaký skutečně byl svět Keltů?

**Dominika Kirschová:** Láska z kapek deště

Hlavní hrdinka má těsně před maturitou. Rozhodne se strávit celý svatý týden na chatě s rodiči, aby se mohla v klidu učit... jenže to by se nesměla seznámit s místní partou...

**Petra Húlová:** Strážci občanského dobra

V pořadí již šestá kniha známé spisovatelky. Zpočátku překvapivě výstižné postfety z dob, kdy se bortila totalita a budovala demokracie, se s narůstající fabulací otupují.

**Petra Soukupová:** Zmizet

Soubor tří povídek Petry Soukupové je ostrou sondou do rodinných vztahů současnosti. Autorka získala cenu Magnesia Litera 2010 za nejlepší knihu roku.

**Kathinka Wantula:** Proroctví

Spisovatelka Karen se stane svědkem zemětřesení, které odhalí starodávnou kletbu.

**Will Adams:** Zlatý sarkofág

Znovunalezená hrobka Alexandra Velikého láká lovce pokladů. Chamtvost hledačů dálno ztraceného bohatství nezná mezi.

**Kate Furnivall:** Rudý šál

Přátelství Sofie a Anny se začne aktem přátelské pomoci, když si Sofie v sibiřském pracovním táboře zraní ruku. Od té chvíle se obě ženy vzájemně podporují v každodenním zápase o přežití.

**Otto Penzler:** Nebezpečné ženy

Soubor 17 povídek od oblíbených autorů, jako je například: Ed McBain, Jeffery Deaver, Michael Connelly a další...

**Boris Starling:** Zatmění

Děj se odehrává roku 1952 v Londýně, světem zmítá studená válka a Londýn úpí pod příkrovem zhoubné mlhy. Ve stojatých vodách říčky v Hyde Parku je nalezeno tělo mladého biochemika, jež před svou smrtí učinil velký objev.

## Z našich osad

### „Den vesnice“ v Opřeticích

12. června 2010 se konal již V. ročník „Den vesnice“ v Opřeticích. Počasí jsme měli jako vymalované, velké vedro a tak společná trička byla jen tak hozená na rameni, nebo vyměněná za lehčí tilka. To bylo po prve za těch pět let, kdy jsme se opravdu škvalili ve vlastní šťávě. K večeru se pak přeci jen trochu ochladilo a byl to krásný a příjemně prožitý večer. Ale tedy od začátku.

Sraz motorizované kolony byl opět u našeho rybníka. Opět přibylo dalších motorů, ale hlavně sousedů, kteří se zúčastnili našich oslav, tedy sousedů Pražáků. Velice dobře zapadli do naší vesnice a do naší party. Prostě se rozrůstáme nejen co do polohy, ale i počtem lidí, a to je dobré. Sjeli se tu řidiči se třemi motorkami, motorkami s kárkou, čtyřkolkami, zahradním traktůrkem, traktůrkem s valníkem, traktorem s valníkem a čtyřmi velkými traktory. Kolona projela známou trasu křížem krážem Opřeticemi, zastavila u kapličky a zakotvila na hlavním stanovišti u Chlistovských, kde se odehrává celý ten obveselovací proces. Šéfkuchař Jirka zajišťoval pečení prasátka a další práce



byly řádně rozdeleny. Každý měl něco pod palcem a společný cíl byla dobrá zábava. Také mezi nás zavítal pan starosta D. Štěpánek z Bystřice. A protože to byl letos jubilejný V. ročník, slíbili jsme si, že dáme dohromady CD a DVD z fotografií a nahrávek ze všech pěti ročníků. Poděkování patří těm největším obětavcům a organizátorům, kteří vše zajišťují a připravují, aby setkání dokonale vyšlo a my ho prožili v pohodě.

Byl to opět jeden fantastický den. Tak přátelé za rok opět na shledanou a připijeme na zdraví.

Za osadu Marie Neradová

#### Z činnosti TJ Sokol Nesvačily

Na úvod musím zrekapitulovat akce, které proběhly v závěru roku 2009. Jednalo se o **Cukrobraní** – předvánoční setkání, které probíhá každoročně v tělocvičně. Ten, kdo přijde, má možnost při vánočních koledách ochutnat cukroví od ostatních, nad kávou, čajem nebo svařáčkem si s ostatními popovídат, zhlédnout výstavku vánočních výrobků a trochu se v předvánočním shonu zastavit a odpočinout.

Poslední akcí v roce vždy bývá turnaj ve stolním tenise, pořádaný v tělocvičně místními muži.



chodit od rána až do pozdního odpoledne.

V březnu jsme si zatančili na Sokolském plese, kde nám zahrála skupina Profil. Děti si zase zadovádely a zatančily při hudebním doprovodu p. Josefa Dvořáka na Dětském karnevale, kde pro ně byly také připraveny různé soutěže, sladkosti a jiné odměny.

Od března naši chlapci připravovali základy na oplocení a zasítování hřiště. Těchto přípravných brigád bylo 6 a každá se zúčastnilo v průměru 8 mužů. Na 24. 4. 2010 pak byla svolána TJ

Sokol Nesvačily a SDH Nesvačily velká jarní brigáda. Přišlo 38 dospělých a 5 dětí. Bylo třeba uklidit okoli hasičárny, tělocvičny a prostor hřiště, uklízela se tělocvična, hasičská zbrojnica, bouda na hřišti, sekala se tráva, bylo třeba naštípat dříví na otop do tělocvičny, natahovaly se sítě okolo hřiště a nové oplocení. Tady se musí zastavit a pochlubit se našími místními lidmi, protože pokaždé, když je nějaká brigáda vyhlášena, přijdou v hojném počtu, a to nejen dospělí, ale i dorost

a děti. Takže jim všem patří velký dík. Snad je to i tím, že pro naše sousedy děláme různé akce a oni se na oplátku snaží nás podpořit jak účastí na těchto akcích, tak i přiložením rukou, když je to třeba.

30. 4. 2010 jsme Čarodějnicemi zahájili letní sezónu na hřišti. Také tady byly pro děti připraveny soutěže, odměny a buřtiky na opékání, jen škoda, že po celý večer poprchávalo.

Jako každý rok, i letos uspořádaly TJ Sokol Nesvačily a SDH Nesvačily **Masopustní průvod** vsi. Konal se 13. 2. 2010 a zúčastnilo se ho cca 55 dospělých a dětí převlečených do masek. Celý den nás doprovázela hudba pod vedením Františka Pechače, tančilo se na návsi, u každého domku i na ulici. Podpořit nás přišli i lidé z okolních vesnic a mnozí s námi vydrželi





Velmi očekávanou akcí bylo **Sousedské posezení s hudbou a dětský den**. Opět ve spolupráci s místním Sborem dobrovolných hasičů proběhla tato akce pro všechny „Nesvačiláky“. Počasí nám přálo a tak se sešlo hodně dětí i dospělých. Nejprve vyhrávala harmonika a později odpoledne Posázavský Band. Pro děti byly připraveny

soutěže, malování křídami na silnici a opět se mohly povozit v historickém hasičském autě – důvěrně zvaném „Máňa“. Děti i dospělí měli možnost vyzkoušet si lukostřelbu. Děkujeme p. Mašínovi za zajištění této pro nás neobvyklé atrakce.



Nadále probíhá cvičení žen, nohejbal a stolní tenis, i v letošním roce jsme uspořádali několik kreativních setkání, kde jsme vyzkoušeli třeba drátkování. Na léto připravujeme **turnaj ve volejbale a nohejbalový turnaj**. V plánu jsou i další akce, ale zatím je nebudeme prozrazovat. Chystáme je opět pro naše spoluobčany jako překvapení. Tak snad nám naše plány vyjdou.

Na závěr chceme poděkovat Městu Bystřice za finanční podporu při oplocení hřiště. Naše hřiště je v podstatě centrem kulturního a sportovního dění v naší obci, je hojně využíváno od jara do podzimu. A bez finanční podpory Města Bystřice bychom si tyto úpravy nemohli dovolit.

Drahuše Jirovská - Předseda TJ Sokol Nesvačily

## Občanské sdružení tělesně postižených

### Týdenní pobytový zájezd do Jánských lázní

OSZP Bystřice pořádalo v květnu pobytový zájezd do Jánských lázní s ubytováním v hotelu „ASTORIA“ nedaleko lázeňské kolonády.

Po celou dobu pobytu byl k dispozici autobus, a tak jsme mohli nejenom pěši turistikou poznat okolí Jánských lázní, ale i Pec Pod Sněžkou, ZOO ve Dvoře

Králové, Horní Mísečky a Vrbatovu boudou, též návštěva trhů v Polsku mnohé potěšila a páteční odpolední výlet do Harrachova s prohlídkou tamní sklárny a muzea byl hezkou tečkou celého pobytu.

Počasí bylo „májové“ – střídalo se teplo se studeným větrem a zataženou oblohou včetně deště, takže ti, kteří měli teplé oblečení, čepice a rukavice – velmi rádi končili vycházku v příjemném prostředí některé cukrárny nebo restaurace u čajíčku či kávičce.

Takovou menší „přípravou“ na další výlety byl středeční disco – večer, kde si při písničkách bylo možno protáhnout bolavé nohy a zrychlit si tlukot srdíčka při tanci. Pro úspěch a na vyžádání účastníků se tanecni večírek opakoval ještě v pátek – tedy na závěr pobytu a „králem parketu“ byl vyhlášen neúnavný tanecník pan Nešleha ze Zahradnic.

Čokoládové medaile obdrželi i další jako třeba: za zdolání cesty k pramenům Labe, za úžasnou vitalitu a výdrž, za písničkový večer s harmonikou, nejstarší účastník a všichni ostatní za vytvoření prima kolektivu.

Hezký pobyt byl poznamenán nehodou jedné účastnice, která skončila v trutnovské nemocnici a nechtěně si tak dovolenou prodloužila o pár dní. Přejeme brzké uzdravení.

Týden skončil – zážitky nám zůstaly, poděkování patří nejenom organizátorce pobytu, ale i Městu Bystřice, které svým sponzorským darem umožnilo uskutečnit moc hezký výlet do ZOO ve Dvoře Králové – Děkujeme.

#### Zájezd do Dinoparku Vyškov a do Kroměříže

Sdružení zdravotně postižených pořádá **24. 7. 2010** (sobota) jednodenní zájezd do Dinoparku Vyškov a do Kroměříže (zámek + zahrady).

Odjezd v 6.00 hod. z nám. Bystřice, cena zájezdu: 390,- Kč.

Přihlášky přijímá paní Kněnická – č. tel.: 739 040 600

## Český zahradkářský svaz

### Ohlédnutí za výstavou

Po mnohaleté pauze organizují členové ČZS v Bystřici květinové výstavy o bystřické pouti. Letos se konal již 5. ročník. Výbor se snaží každoročně přidat něco nového a zapojovat i další zájemce. K fezaným a pokojovým květinám přibyly bonsaje, kaktusy, léčivé bylinky, práce žáků ZŠ, výtvarné práce bystřických občanů, keramika. V letošním roce byly tím novým lilia v nádobách. Aktivní členové si vybrali podle katalogu skupinu nízkých mrazuvzdorných asijských hybridů a od měsíce března o ně pečovali. Bohužel část těchto rostlin vzhledem k studenému jaru nevykvetla, přidali jsme na výstavu lilio v nádobách z vlastních zahrádek. Vystavená skupina byla zpestřením, zaujala návštěvníky a byla pro ně inspirací pro vlastní pěstitelskou

činnost. Mnozí projevili zájem připojit se k hromadné objednávce květin pro příští rok.

Mimořádný ohlas a velká návštěvnost jsou zadostiučiněním pro organizátory. Výbor ČZS děkuje stálým i novým vystavovatelům a doufá, že získá i další následovníky.

L.Stibůrková, M.Bartušková



## **SK Bystrice**

### **KONEČNÉ TABULKY fotbalového ročníku – 2009/2010**

#### **MUŽI – „A“**

1.	SO Přestavíky	26	20	2	4	86:	23	62	( 23)
2.	FK Soběhrdy	26	19	4	3	77:	29	61	( 22)
3.	Mezno	26	15	5	6	65:	34	50	( 11)
4.	Týnec n/Sáz. B	26	15	4	7	64:	36	49	( 10)
<b>5.</b>	<b>Bystrice</b>	<b>26</b>	<b>12</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>55:</b>	<b>37</b>	<b>42</b>	<b>( 3)</b>
6.	Krhanice	26	12	6	8	57:	50	42	( 3)
7.	Zaječice	26	10	5	11	73:	68	35	( -4)
8.	Ostředek	26	9	4	13	55:	59	31	( -8)
9.	Václavice	26	9	3	14	48:	69	30	( -9)
10.	Nespeky B	26	9	2	15	56:	69	29	( -10)
11.	Chocerady B	26	8	3	15	36:	76	27	( -12)
12.	Miličín	26	7	5	14	48:	61	26	( -13)
13.	Lešany	26	5	3	18	36:	83	18	( -21)
14.	Drachkov	26	4	4	18	45:107		16	( -23)

#### **MUŽI – „B“**

1.	Olbramovice B	22	17	3	2	74:	27	54	( 21)
2.	Budenín	22	17	1	4	94:	29	52	( 19)
3.	Sedlec-Prčice B	22	15	1	6	73:	23	46	( 13)
4.	SK Přestavíky	22	10	5	7	54:	41	35	( 2)
5.	Neustupov	22	11	1	10	58:	55	34	( 1)
6.	Velká B	22	9	2	11	40:	56	29	( -4)
<b>7.</b>	<b>Bystrice B</b>	<b>22</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>13</b>	<b>42:</b>	<b>57</b>	<b>25</b>	<b>( -8)</b>
8.	Miličín B	22	8	1	13	40:	60	25	( -8)
9.	Mezno B	22	7	2	13	47:	60	23	( -10)
10.	Ratměřice B	22	6	4	12	29:	63	22	( -11)
11.	Jankov B	22	6	1	15	40:102		19	( -14)
12.	Hefmaničky	22	5	4	13	37:	55	19	( -14)

## ŽÁCI

1.	Krhanice	18	16	1	1	125: 12	49	( 22)
2.	Tichonice	18	16	1	1	116: 9	49	( 22)
3.	Pravonín	18	13	1	4	127: 35	40	( 13)
4.	Čechtice	18	11	0	7	85: 39	33	( 6)
<b>5.</b>	<b>Bystřice</b>	<b>18</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>64: 31</b>	<b>31</b>	<b>( 4)</b>
6.	GRAFFIN Vlašim B	18	10	0	8	59: 41	30	( 3)
7.	Křivsoudov	18	4	2	12	41: 97	14	(-13)
8.	Maršovice	18	3	1	14	23:102	10	(-17)
9.	Hefmaničky	18	2	0	16	15:131	6	(-21)
10.	Popovice	18	1	1	16	16:174	4	(-23)

## PŘÍPRAVKA

1.	Benešov C	22	17	3	2	104: 35	54	( 21)
2.	Chocerady	22	16	1	5	88: 36	49	( 16)
3.	Kosova Hora	22	16	1	5	137: 23	49	( 16)
4.	Čechtice	22	14	4	4	51: 24	46	( 13)
5.	SK Pyšely	22	13	3	6	66: 32	42	( 9)
<b>6.</b>	<b>Bystřice</b>	<b>22</b>	<b>12</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>77: 39</b>	<b>40</b>	<b>( 7)</b>
7.	Křivsoudov	22	9	1	12	77: 76	28	( -5)
8.	Týnec n/Sáz. B	22	7	2	13	40: 42	23	(-10)
9.	Olbramovice	22	6	3	13	31: 61	21	(-12)
10.	Úročnice	22	5	3	14	31:119	18	(-15)
11.	Krhanice	22	2	3	17	12: 87	9	(-24)
12.	Struhařov	22	0	2	20	8:148	2	(-31)

### Přípravka

Loučení s úspěšnou sezónou si na posledním tréninku 18. 6. 2010 užila

fotbalová přípravka. Na programu byl nejen fotbal,

ale i zkouška fotbalových dovedností.

Následovalo vyhlášení výsledků, předání cen a diplomů.

Potom se opěkaly buňty a maminky

připravily

skvělé

pohoštění,

až se pod

ním stoly prohýbaly. Spontánním

vyvrcholením bylo utkání našich

fotbalových nadějí proti maminkám a

dívкам. Zápas měl náboj a užilo se při

něm hodně legrace. Nerozhodný výsledek

1:1 byl spravedlivý a dobrou náladu nám nezkazily ani urážky a vulgární výrazy

naši „zefované“ dospívající mládeže, na kterou musela přijet státní policie!



Děkuji paní Ivě Starostové za sponzorský příspěvek a firmě **Kvarto spol. s r.o.** za materiální zabezpečení. Děkuji také všem rodičům za krásný podvečer, budeme na něj rádi vzpomínat.

#### Oddíl SPV (sport pro všechny)

Tento oddíl zajišťuje již řadu let cvičení žen a dívek od září do června. Pravidelně dvakrát týdně se scházejí ženy na cvičení, v pondělí na zdravotním a ve čtvrtek na aerobiku. Na dobrém fungování oddílu má zásluhu skvělý kolektiv, který se v průběhu let utvořil. Všem, kteří věnují svůj volný čas organizaci a předcvičování, děkujeme!



Dne 17. 6. 2010 se rozloučily věrné cvičenky s paní Janou Neradovou, která se po letech rozhodla skončit jako cvičitelka aerobiku. Paní Neradové patří poděkování za vynaloženou energii a ochotu, s jakou cvičení připravovala.

Theodor Máca, *předseda SK.*

## Z čeho jsou vyrobeny typické domácí spotřebiče?



vysloužilé elektrospotřebiče

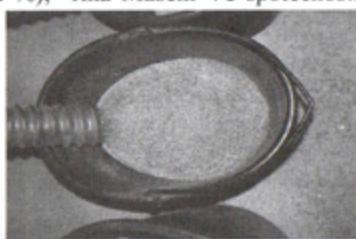
Do útrob moderních domácích spotřebičů jejich uživatel většinou nenahlédne za celou dobu životnosti téhoto přístrojů. Kompaktní design odrazuje i nejzaručitelnější kutily, a pokud se výjimečně objeví závada, postará se o její odstranění autorizovaný servis – jinak by došlo k porušení záručních podmínek.

O to zajímavější jsou výsledky takzvaného vzorkování. Při něm odborníci společnosti ELEKTROWIN a.s. zjišťují, z jakých materiálů byly vyrobeny starší spotřebiče, u nichž mnohdy již ani neexistuje jejich výrobce, a v jakém poměru jsou v nich jednotlivé materiály zastoupeny.

#### **Z čeho se skládá dnešní mikrovlnná trouba**

Typickým zástupcem domácích spotřebičů, které se ve velké míře vyskytují ve zpětném odběru, je populární mikrovlnka. O jejím materiálovém složení informuje Richard Mašek ze společnosti ELEKTROWIN.

„Největší podíl materiálů používaných při její výrobě tvoří železo. Z celkové hmotnosti přístroje se železné komponenty podílejí téměř 57 %. Významnější podíl pak má ještě sklo (16 %) a plasty (12 %),“ říká Mašek. Ve společnosti ELEKTROWIN je garantem takzvaného vzorkování, tedy systematického zjištování materiálového složení typických zástupců jednotlivých skupin spotřebičů. Zjištěné údaje pak usnadňují ekologickou likvidaci těchto „vysloužilců“ ve zpracovatelských závodech a pomáhají dosáhnout vysoké míry dalšího využití získaných druhotních surovin.



kovy získané recyklaci

Pohledem do historie zjistíme, jaký vývoj tato dnes tak běžná kuchyňská technologie prodělala.

#### Jak dostat radar do kuchyně

Víte, že u zrodu dnešní mikrovlnky byl vojenský radar? Britští vojáci, kteří s jeho pomocí za druhé světové války střežili vzdušný prostor nad ostrovy proti německé Luftwafe, totiž brzy objevili jeho neplánované vedlejší účinky. Dokázal jim totiž zajistit teplou stravu i tehdy, když byly na jídelníčku jen studené potravinové dávky.

Obsluhy radarů si brzy všimly, že když v blízkosti antén prolétne vlnovým polem racek, záhy padá k zemi – a navíc, poněkud cynicky řečeno, tepelně upravený. Traduje se, že vynálezáv bojovníci se brzy naučili napichovat třeba uzeniny na dlouhé tyče a ohřívat je v bezprostřední blízkosti těchto obranných zařízení.

V principu stejný – ovšem podstatně zmenšený – magnetron (za jehož vývojem stojí i Čech Augustin Žáček), jaký tvořil srdece původního radaru, dnes umožňuje fungovat mikrovlnným troubám. První mikrovlnka byla uvedena na trh v USA už v roce 1947. Stála tehdy ale kolem tří tisíc dolarů, na tu dobu závratnou sumu, a měla rozměry dnešní chladničky.

Zmenšit magnetron na rozměry, které umožní sériově vyrábět mikrovlnnou troubu v dnešní velikosti, se podařilo až na začátku sedmdesátých let minulého století Japoncům.

## Stalo se



Úterý 25. 5.  
Praha

Na výlet do ZOO vyšlo hezké počasí a všem se den moc líbil.

Úterý 1. 6. Sázení keřů na dětském hřišti

Maminky z Kulíšku oslavily Den dětí prací. Na dětském hřišti v Líštěnecké

ulici zasázely sazenice letních šeříků, které MC Kulíšek dostalo darem od paní Jarky Otradovcové. Za sazenice moc děkujeme.

### Sobota 19. 6. Pohádkový les aneb Jak se Honza učil řemeslu



Sobotní den patřil v Bystřici dětem. MC Kulíšek pořádal tradiční Pohádkový les, tentokrát na téma: Jak se Honza učil řemeslu. Na cestu, která vedla z Bystřice do Mokré Lhoty, děti s rodiči vypravili Pat a Mat. U barvířek si děti namalovaly ranečky na cestu a mohly vyrážit do světa. U poštáku děti z cesty poslaly dopis. U korálkářek si vyrobily korálky, o kousek dál je sedláci naučili, jak se otáčí seno a jak házet hadrákem. V Líšně si děti vyzkoušely, jak se pere prádlo na valše, v polích se děti zastavily u cukrárky, které pomohly poskládat a nazdobit dort. Když se občerstvily sladkým dortíkem, už si na ně připravila švadlenka příšivání knofliků. Nejtěžší úkol na děti čekal u kominika, musely překonat strach, vylezt na žebřík a vyčistit komín. V cíli na hřišti v Mokré Lhotě už na malé řemeslníky čekali kuchaři s obědem. Vyvrcholením Pohádkového lesa byla mašinka, která všechny cestovatele odvážela zpátky do Bystřice. „Z pohádkového lesa byly děti i dospělí nadšeni. Největší strach jsem měla z počasí, předpověď o tom, že bude pršet, se nakonec nevyplnila, a tak si to putování za řemeslem všichni užili.“ Řekla Radka Macháčková.

#### Pohádkový les sponzorský podpořili:

Stavební a zemní práce – Petr Šach, Liška servis – Petr Liška, Maso, uzeniny – I. Starostová, Pekárna Bystřice, Papírnictví a hračky Bystřice, D. Maierová, J. Dušková, Potraviny - J. Vosátková, Potraviny -M. Pešatová, Junior centrum – Z. Pešek, Potraviny, dárky Ro-Ja, Ovoce zelenina – J. Kytyř, Česká pošta Bystřice, Potraviny – Berka, Libuška a Vojta Vondráškovi, Galanterie opravy a šití oděvů – I. Jiroušová, Stavebniny - Vosátká

**Děkujeme mnohokrát všem sponzorům a Vám všem, kteří jste nám pomáhali!**

#### Pohádkový les

Po roce jsme se mohli opět v sobotu 19. června vydat na putování Pohádkovým lesem, který pro všechny děti a jejich rodiče připravilo MC Kulíšek za velké pomoci dobrovolníků.

Podtitul letošního ročníku zněl „Aneb jak se Honza učil řemeslu“. Název mnoho napovídá. Při putování z Bystřice před Líšnou do Mokré Lhoty měly děti možnost vyzkoušet si mnohá jak současná, tak i zaniklá povolání a řemesla.

Hned na začátku čekalo na všechny velké překvapení v podobě paní průvodčí, u které bylo možné si zakoupit jízdenku na vláček na cestu z Mokré Lhoty do Bystřice. Po cestě se děti mohly na chvíli stát malířem, pracovníkem na poště, sedlákem sušícím seno, naučily se vyrábět náhrdelníky z korálků, zjistily, jak se příšivá knoflik, jak těžký život měly pradleny před vynálezem pračky, většina z nich viděla valchu asi poprvé v životě. Oblíbenou zastávkou se stala

cukrárna, kde si děti mohly samy vyrobit malé občerstvení. Všichni účastníci také prošli šikovnýma rukama známé paní doktorky a její milé a usměvavé sestřičky, komu byl nalezen zdravotní problém, na místě dostal injekci a mohl pokračovat v cestě.

I přes nepřízeň počasí byla účast veliká a na konci cesty jsme se všichni sešli na hřišti v Mokré Lhotě, kde na nás čekalo vynikající občerstvení ve formě utopenců, chlebů se sádlem, medem nebo marmeládou a koláčů.

Děkujeme všem, kdo se podíleli na přípravě Pohádkového lesa, za skvělý den a bezvadné zážitky a přejeme mnoho nápadů na příští rok. Už teď se moc těšíme.



#### Středa 23. 6.      Ostrov splněných přání

Loutkový soubor Kulišek zahrál dětem z MŠ a ZŠ loutkovou pohádku Ostrov splněných přání. Dětem se pohádka moc líbila.

## Inzerce

### PRODEJ CHOVNÉ DRŮBEŽE

/z veterinárně kontrolovaných chovů, které zaručují kvalitu a vysokou užitkovost/

- 11h Vlašim /na Žižkově náměstí/ • 12h Postupice/před nákup.střediskem/
- 13h Bystřice /parkoviště na náměstí/ • 14h Maršovice /před pohostinstvím/
- 15h Neveklov /na náměstí u Tabáku/

#### Prodej 20.7.2010

Kuřice černé, červené



stáří: 14-18týd.    cena: 130-150,-Kč

#### Prodej 23.9.2010

Kuřice černé, červené

stáří: 14-18týd.    cena: 130-150,-Kč

Drůbež, prosím, **OBJEDNÁVEJTE** na adresu: Gallus Extra s.r.o., Pražská 8, 586 01 Jihlava

tel. 567 212 754, 567 214 502, mob. 731 701 331, po-pá 8-15h!

[gallus.extra@gmail.com](mailto:gallus.extra@gmail.com) nebo [gallusextra@centrum.cz](mailto:gallusextra@centrum.cz)

**Učme se třídit elektroodpad a vysloužilé  
elektrospotřebiče odkládejme na sběrná místa!**

Budete na sběrný dvůr, nebo jej můžete zdarma odevzdat prodejci při nákupu nového. Kde je nejblíže sběrný dvůr zjistíte na obecním úřadě nebo na [www.elektrowni.cz](http://www.elektrowni.cz)

Spoolečně chráníme životní prostředí již 5 let!

**elektrowni**

ELEKTROWNÍ a.s., Michelská 303/10, 140 00 Praha 4  
tel.: 241 091 843, fax: 241 091 834, e-mail: sber@elektrowni.cz, [www.elektrowni.cz](http://www.elektrowni.cz)

## KOMINICTVÍ VOJTĚCH BILEJ

Benešovsko a celá ČR

- prohlídky komínů + čištění
- revize a vložkování
- nátěry střech
- úklid sněhu ze střech

e-mail: [vojtabilej@seznam.cz](mailto:vojtabilej@seznam.cz), Tel. č.: 722 258 430



## MOTOSLUŽBY

*řiha*

*vše pro  
motorkáře*



- **Prodej motocyklů Kentoya**
- **Prodej náhradních dílů:**  
*Jawa, Pionýr, Simson  
Babetta, Stadion, MZ*
- **Opravy motocyklů,  
mopedů a skútrů**
- **Moto - Pneu - Servis**  
*prodej pneu*
- **Prodej olejů - DENICOL, MOTUL**
- **Prodej moto oblečení, termoprádla a rukavic**
- **Prodej helem, obuvi, brýlí a doplňků**
- **Prodej brzdových destiček - FERODO**  
*a mnoho dalšího ....*

**MARIE ŘÍHOVÁ**

*Jana Nohy 2227, 256 01 Benešov, e-mail: [info@motosluzby-riha.com](mailto:info@motosluzby-riha.com)  
tel: 317 726 837, 603 287 687 [www.motosluzby-riha.com](http://www.motosluzby-riha.com)*

Zpravodaj vydává: Městský úřad Bystřice.

Tiskne firma Tria v.o.s. Olbramovice, náklad 1700 ks.

Redakce neručí za věcný obsah příspěvků, příspěvek není redakčně krácen ani upravován.

Redakční rada pracuje pod vedením paní Mariky Podholové.